



安全理事会

Distr.: General
2 February 2006
Chinese
Original: English

2006 年 2 月 1 日秘书长给安全理事会主席的信

谨提及 2005 年 6 月 24 日安全理事会第 1609 (2005) 号决议第 4 段、第 5 段和第 6 段，安理会在其中授权我在联合国利比里亚特派团（联利特派团）和联合国科特迪瓦行动（联科行动）之间临时重新部署军事人员和民警人员，以应对在某一特派团核定兵员最高限额范围内无法应付的挑战。

在安全理事会进一步审议 2006 年 1 月 3 日我的报告 (S/2005/2) 所述建议并审议 2006 年 1 月 19 日和 26 日安理会磋商会中强调的科特迪瓦现状之前，我打算从联利特派团向联科行动临时重新部署最多一个机械化步兵营和一个建制警察部队，初步为期三个月。该步兵营将立即着手调动一个连，然后分阶段向阿比让部署，它将强化联合国人员和财产的安保网并执行安理会交给联科行动的其他任务。

向联利特派团提供部队和警察人员的有关国家表示它们原则上同意这项临时重新部署。此事已通知科特迪瓦政府。因此，现请安理会同意根据第 1609 (2005) 号决议第 6 段 (a) 分段拟议的重新部署行动。

请将本要求紧急提请安全理事会注意。

科菲·安南（签名）

